

Tillståndsprövningsenhet 1
Örebro
David Florin

Beslut
2018-01-04

Beteckning
50046759

Sökande

Irfan, Muhammad, född [redacted] medborgare i Pakistan

Beslut

Migrationsverket beslutar att

- avslå din ansökan om uppehållstillstånd.
- utvisa dig, med stöd av 8 kap. 6 § utlänningslagen (2005:716)
- utvisningen ska verkställas genom att du reser till Pakistan, om du inte visar att något annat land kan ta emot dig
- du får en tidsfrist på fyra veckor för att frivilligt lämna landet, med stöd av 8 kap. 21 § utlänningslagen. Om du inte lämnat landet senast när tidsfristen löper ut kommer du att få ett återreseförbud enligt 12 kap. 15 a § utlänningslagen. (Tidsfristen börjar gälla när beslutet vinner laga kraft.)

Upplysning

Om du får ett återreseförbud innebär det också att du kommer att registreras på en spärlista i Schengens informationssystem (SIS). Registreringen innebär att du inte får resa in i en Schengenstat så länge återreseförbudet gäller.

Anna Karlsson
Beslutsfattare

David Florin
Föredragande

Underskrivet original förvaras hos Migrationsverket.

Beslut skickat till

Tillståndsprövningsenhet 1

Örebro, BBOR-2017-04651, BBOR-2017-04651, BBOR-2017-04651

Kopia till

Muhammad Irfan, Huvudmottagare

Försäkringskassan

Skatteverkets Kontor i Gävle

Ansökan med mera

Du har tidigare innehaft uppehållstillstånd för doktorandstudier i Sverige under den sammanlagda perioden den 20 augusti 2014 -- den 22 september 2017. Du har den 18 maj 2017 ansökt om förlängt uppehållstillstånd som doktorand till och med den 22 september 2018. Till din ansökan har du bland annat bifogat kopia av ditt hemlandspass, studieintyg samt kopia av anställningsavtal.

Migrationsverket har den 16 augusti 2017 ombett dig att komplettera din ansökan med kopia av ditt hemlandspass som visar eventuella inrese- och utresestämplar till och från Sverige samt redogöra för eventuella resor utanför Sverige.

Du har den 24 augusti 2017 lämnat in en kopia av ditt hemlandspass. Du uppger bland annat att du till och från reser till New York för att genomföra experiment vid ett laboratorium.

Migrationsverket har den 31 augusti 2017 ombett dig att komplettera din ansökan med studieintyg som redogör för hur mycket tid du har spenderat utomlands.

Migrationsverket har den 14 september 2017 per mejl till Karolinska Institutet efterfrågat hur mycket tid du spenderar utomlands under dina doktorandstudier.

Karolinska Institutet har den 15 september 2017, per mejl till Migrationsverket, uppgett bland annat att du åkte till USA för cirka ett år sedan. På grund av problem har du blivit försenad med dina studier. Du förväntas inte färdigställa din utbildning inom 4 år på grund av dessa förseningar. Du förväntas behöva ytterligare 6 till 12 månader för att disputeras.

Migrationsverket har den 21 september 2017 ombett dig att komplettera din ansökan med anställningsintyg. Du har den 22 september 2017 lämnat in bland annat kopia av anställningsintyg samt studieintyg.

Till ärendet har tillförts ett studieintyg som tidigare bifogats ditt föregående ärende om uppehållstillstånd.

Skälen för beslutet

Enligt 5 kap. 10 § utlänningslagen (2005:716) får ett tidsbegränsat uppehållstillstånd ges till en utlänning som önskar vistas här i landet för studier. För en utlänning som befinner sig i Sverige och ansöker om fortsatt uppehållstillstånd för studier ska få sitt tillstånd beviljat krävs att det föreligger vägande skäl för förlängning av vistelsetiden i enlighet med 5 kap. 19 § utlänningslagen. Av 5 kap. 23 § första stycket utlänningslagen framgår att regeringen får meddela närmare föreskrifter om uppehållstillstånd för studier. Regeringen har med stöd av bemyndigandet

meddelat föreskrifter i 4 kap. 5 § utlänningsförordningen (2006:97). Vid bedömningen av om det föreligger vägande skäl i enlighet med 5 kap. 19 § utlänningslagen, för det fall ansökan avser uppehållstillstånd för studier, ska bl.a. beaktas huruvida kriterierna i 4 kap. 5 § utlänningsförordningen är uppfyllda.

Av 4 kap. 5 § utlänningsförordningen framgår att en utlänning som har för avsikt att studera i Sverige och som har antagits till högskoleutbildning här ska beviljas uppehållstillstånd för studietiden om han eller hon har sin försörjning under studietiden och sin återresa tryggad genom egna medel, stipendium eller på annat liknande sätt, om han eller hon har en heltäckande sjukförsäkring som gäller i Sverige och inte utgör ett hot mot allmän ordning, allmän säkerhet eller folkhälsa. Det framgår även att utlänningen måste göra godtagbara framsteg i sina studier för att förlängt uppehållstillstånd för studier ska kunna beviljas.

För att beviljas uppehållstillstånd för studier i Sverige krävs att utlänningen är antagen till heltidsstudier vid ett lärosäte som kräver utlänningens närvaro vid lärosätet under studietiden.

Den som är anställd som doktorand ska främst ägna sig åt sin egen utbildning. Vid Migrationsverkets tillståndsgivning betraktas en doktorandtjänst baserad på en anställning med lön som en anställningsform tillkommen för att ge doktorander möjlighet till egen försörjning under studietiden. Doktorandtjänster är därför att betrakta som en högskoleutbildning i den mening som avses i 4 kap. 5 § utlänningsförordningen. Utlänningar som bedriver doktorandstudier ska således göra godtagbara framsteg i sina studier för att förlängt tillstånd ska beviljas.

Formuleringen "godtagbara framsteg i sina studier" har sin förebild i artikel 12.2 b i Rådets direktiv 2004/114/EG av den 13 december 2004 där det framgår att det ankommer på den enskilda medlemsstaten att avgöra vad som utgör godtagbara framsteg i studier. För studerande på grundnivå och avancerad nivå bedöms studieresultatet utifrån det antal högskolepoäng som utlänningen har avklarat under den studieperiod som det föregående uppehållstillståndet avsåg (MIG 2009:5). För studerande på forskarnivå kan krävas att studierna går planligt. Om studierna avviker från den ursprungliga studieplanen bör det uppvisas godtagbara skäl till detta.

Du har den 18 maj 2017 ansökt om förlängt uppehållstillstånd till och med den 22 september 2018. Du ska visa att du har gjort godtagbara framsteg i dina studier under din föregående tillståndstid, dvs. under perioden den 22 september 2016 -- den 22 september 2017.

Av gränspolisens registreringar framgår att du reste ut ur Sverige den 10 september 2016. Du reste därefter in till Sverige den 30 november 2016 för att sedan resa ut igen den 3 december 2016. Du har därefter rest in till

Sverige den 16 september 2017.

Karolinska Institutet har den 15 september 2017, per mejl till Migrationsverket, uppgett bland annat att du åkte till USA för cirka ett år sedan. Din forskning sker på en genmodifierad mus utvecklad på Karolinska Institutet. Vid det amerikanska laboratoriet tillstod problem med att avla dessa möss och därför har ditt projekt fördröjts ganska många månader. Du förväntas inte färdigställa din utbildning inom 4 år. Du förväntas behöva ytterligare 6 till 12 månader för att disputerat. Du behöver framöver eventuellt genomföra vissa kortare resor till USA. Uppskattningsvis kommer din tid i USA under en sammanlagd studietid om fem år att utgöra cirka 20 procent.

Du har den 21 september 2017 lämnat in ett studieintyg utfärdat samma dag. Av studieintyget framgår bland annat att du bedriver delar av dina doktorandstudier i USA. Det uppstod problem för dig när den amerikanska administrationen införde nya resebestämmelser till och från USA. Det blev därför bestämt att du, istället för att resa fram och tillbaka mellan USA, skulle slutföra de delar av din utbildning som genomförs i USA i en omgång. Din vistelse i USA blev därför längre än planerat och uppgick till nästan 12 månader.

Migrationsverket kan konstatera att du inte nämnde planerad utlandsvistelse i ditt föregående ärende om uppehållstillstånd. Om det hade framgått att du skulle vara utrest i nu känd omfattning hade du inte beviljats tillstånd.

Migrationsverket konstaterar även att du har spenderat närmare hela din föregående tillståndstid utanför Sverige. Du har under föregående tillståndstid inte bedrivit några studier i Sverige. De studieresultat som du har åstadkommit under din föregående tillståndstid kan därmed inte beaktas vid prövningen av om du har gjort godtagbara framsteg i dina studier. Du har inte visat att du har gjort godtagbara framsteg i dina studier. Den förklaring som du har lämnat till din utlandsvistelse föranleder ingen annan bedömning.

Migrationsverket avslår din ansökan och utvisar dig ur Sverige med stöd av 8 kap. 6 § utlänningslagen.

Beslutet kan överklagas, se nästa sida.

Att överklaga beslutet

Du kan överklaga beslutet på egen hand, med hjälp av ditt offentliga biträde eller någon annan. Överklagandet ska vara skriftligt och skickas till Migrationsverket. Det måste ha kommit in till Migrationsverket inom tre veckor från den dag då du fick ta del av beslutet. Rätten att överklaga beslut om förvar och uppsikt är inte tidsbegränsad.

De här besluten går att överklaga

Det går att överklaga Migrationsverkets beslut om:

- att avslå en ansökan om uppehållstillstånd eller att återkalla ett uppehållstillstånd
- att avslå en ansökan om arbetstillstånd eller att återkalla ett arbetstillstånd
- att avslå en ansökan om resedokument
- statusförklaring
- att avslå en ansökan om främlingspass i ett beslut om uppehållstillstånd, om ansökan om uppehållstillstånd har avslagits
- avvisning eller utvisning
- överföring enligt Dublinförordningen
- förbud mot att återvända till Sverige
- förvar och uppsikt
- ersättning till det offentliga biträdet.

Så här gör du

- Skriv vilket beslut du överklagar och hur du vill ha det ändrat.
- Skriv ditt namn, personnummer eller födelsedatum, postadress och telefonnummer.
- Underteckna brevet med ditt namn. Om du har ett offentligt biträde eller någon annan som hjälper dig att överklaga kan den personen underteckna brevet. Han eller hon ska i så fall skicka med en fullmakt.
- Skicka överklagandet till Migrationsverket, Tillståndsprövningsenhet 1 Örebro, Box 2073, 700 02 Örebro.

Vad händer med överklagandet?

Migrationsverket kontrollerar först om överklagandet har kommit in i tid. Sedan kontrollerar vi om vi har fattat rätt beslut eller om vi ska ändra det så som du vill. Om vi inte ändrar beslutet lämnar vi över ärendet till domstolen, Förvaltningsrätten i Göteborg, migrationsdomstolen, som prövar ärendet.

Om du har frågor

När migrationsdomstolen har tagit emot ditt överklagande ska du vända dig dit med frågor som rör överklagandet.

Bilaga**Information i samband med beslut om avvisning eller utvisning**

Migrationsverket har fattat beslut i ditt ärende. Ditt beslut kan innehålla uppgifter om inom vilken tid du måste lämna landet, den så kallade tidsfristen.

Om Migrationsverkets beslut om avvisning/utvisning får laga kraft och verket inte har fått information om att du lämnat Sverige inom tidsfristen kommer Migrationsverket att fatta ett beslut om återreseförbud till Schengenområdet samt Bulgarien och Rumänien. Ett återreseförbud gäller i allmänhet i ett år och innebär att du inte har rätt att återvända till Schengenområdet eller Bulgarien och Rumänien inom den tiden. Ditt ärende om avvisning/utvisning kan också komma att överlämnas till Polismyndigheten för verkställighet.

För att Migrationsverket ska få veta att du lämnat Sverige ska du vid utresan lämna ett utresebevis till den svenska passkontrollen. Utresebeviset har skickats i brev till dig. Du kan också visa att du lämnat landet genom att skicka in en passkopia med utresestämpel (märkt med beteckningsnummer) till Migrationsverket, eller genom att uppsöka en svensk ambassad eller generalkonsulat. Detta gäller oavsett om ditt beslut om avvisning/utvisning fått laga kraft eller ej.

Tänk på att alltid ha giltiga resehandlingar och eventuella viseringar när du bokar din utresa - om du inte har tillstånd att vistas i landet du eventuellt mellanlandar i riskerar du böter eller att landets myndigheter kräver att du ska resa tillbaka till Sverige.

Planerar du att påbörja din resa från Kastrups flygplats i Köpenhamn bör du kontakta Migrationsverkets återvändandeenhet i Malmö på telefonnummer 010-485 16 89.

Om du vill ha mer information om vad beslutet innebär ber vi dig kontakta Migrationsverket så fort som möjligt. Du kan maila Migrationsverket på migrationsverket@migrationsverket.se eller ringa vår kundtjänst och växel på telefonnummer 0771-235 235.

Information regarding an order for refusal of entry or expulsion

The Swedish Migration Agency has made a decision about your case. The decision document may include information about the date by which you are required to leave the country, i.e. your time limit.

If the Migration Agency's order for refusal of entry or expulsion enters into force and the Agency is informed that you have not left Sweden within your time limit, the Migration Agency will issue a re-entry ban to the Schengen

Area and Bulgaria and Romania. A re-entry ban generally applies for one year and means that you do not have the right to return to the Schengen Area and Bulgaria and Romania within that time. The matter regarding your refusal of entry/expulsion may also be handed over to the police authorities for enforcement.

For the Swedish Migration Agency to know that you have left the country, you are required to hand in a proof of departure at the Swedish passport control. The proof of departure has been sent to you in a letter. You can also send proof of your departure by mailing a copy of your passport containing your exit stamp (marked with your case number) to the Migration Agency or by visiting a Swedish embassy or consulate. This applies irrespective of whether the order for your refusal of entry/expulsion has come into force.

Remember to always have valid travel documents and, if necessary, a visa when you book your trip - if you arrive in the transit country (if applicable) and do not have a permit for staying there you will risk being charged a fine or the country's authorities may require you to return to Sweden.

If you are planning to start your journey from Kastrup Airport in Copenhagen you need to contact the Swedish Migration Agency's repatriation unit in Malmö at telephone number 010-485 16 89.

If you need more information about what the order entails, please contact the Swedish Migration Agency as soon as possible. You can e-mail the Migration Agency at migrationsverket@migrationsverket.se or phone our customer service line and exchange at telephone number 0771-235 235.



Tillståndsprövningsenhet 1
Örebro
David Florin

Beteckning
50046759

Tjänsteanteckning

Den sökande

Muhammad Irfan, : medborgare i Pakistan

Anteckning

Enligt 18 kap. 1 § 2 utlänningslagen (2005:716) ska offentligt biträde förordnas i mål och ärenden om utvisning enligt 8 kap. 6 § utlänningslagen, om det inte måste antas att behov av biträde saknas. Mot bakgrund av att uppehållstillstånd för studier är tidsbegränsade och inte avser bosättning så ligger det i sakens natur att utlänningen vanligtvis ska lämna landet efter avslutade studier. Därför bör det ses som ett mindre ingripande beslut för den enskilde att avslå en ansökan om uppehållstillstånd för studier.

Migrationsverket bedömer därför att det saknas behov av offentligt biträde i detta ärende.

David Florin
Handläggare